

Hyvinvointilautakunta

**Aika** 21.06.2016 klo 17:00 - 18:55

**Paikka** Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)

### Käsitellyt asiat

<b>§</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
53	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	129
54	Pöytäkirjantarkastajien valinta	130
55	Tiedoksiannot lautakunnalle	131
56	Lukion opetussuunnitelma	132
57	IB-lukion järjestämisluvan muutos	135
58	Virasojan koulun oppilaskuljetus syksy 2016	137
59	Talousarvion toteutuminen 05/2016	146
60	Viranhaltijapäätökset	147

**Hyvinvointilautakunta****Aika** 21.06.2016 klo 17:00 - 18:55**Paikka** Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)**Osallistujat**

Läsnä	Kuikka Tuija	jäsen	
	Urpalainen Anu	puheenjohtaja	
	Siitonen Arto	varapuheenjohtaja	
	Id Lahja	jäsen	
	Kärmeniemi Ritva	jäsen	
	Porrasmäki Ari	jäsen	
	Seppälä Matti	jäsen	
	Kallasmaa Petri	varajäsen	
	Koppanen Toni	varajäsen	
	Päivinen Katja	varajäsen	
Poissa	Airas Mikko	jäsen	
	Helmikallio Saska	jäsen	
	Kuvaja-Kukkonen Marjut	jäsen	
	Paldanius Kari	jäsen	
	Jurvanen Leena	sihteeri	
Muut osallistujat	Pentikäinen Markku	kaupunginhallituksen edustaja	
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja	
	Laine Ulla	palvelujohtaja, lasten ja nuorten palvelut	
	Valtasola Harri	palvelujohtaja, elämänlaatupalvelut	
	Salovuori Tuula	talous- ja hallintopäällikkö	sihteeri
	Tossavainen Emmi	nuorisovaltuuston edustaja	

**Allekirjoitukset**Anu Urpalainen  
puheenjohtajaTuula Salovuori  
sihteeri**Käsitellyt asiat** 53 - 60**Pöytäkirjan tarkastus**

Ritva Kärmeniemi

Ari Porrasmäki

**Pöytäkirja yleisesti nähtävillä**

29.6.2016 klo 9.00 - 15.00 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

HVLTK § 53

**Päätös:** Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

---

**Pöytäkirjantarkastajien valinta**

HVLTK § 54

**Päätös:** Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Ritva Kärmeniemi ja Ari Porrasmäki.

---

## Tiedoksiannot lautakunnalle

HVLTK § 55

### **1. Kaupunginhallituksen lautakuntaan nimeämän edustajan tiedoksiannot**

### **2. Nuorisovaltuuston edustajan tiedoksiannot**

### **3. Vanhusneuvoston tilannekatsaus**

### **4. Vammaisneuvoston tilannekatsaus**

### **5. Osallistu ja vaikuta -ryhmän edustajan tiedoksiannot**

### **6. Kolmannen sektorin yhteistyö ja avustussääntö**

### **7. Opetushallitus**

Opetushallitus on 25.5.2016 päätöksellään 91/561/2016 myöntänyt hakemuksen perusteella opintoseteliavustuksena 4000 euroa Imatran työväenopistolle. Avustuksella tuettava koulutus on työväenopiston normaalin valtionosuuden piiriin kuuluvaa vapaa-tavoitteista eli tutkintoon johtamatonta koulutusta. Tiliselvitys ja raportointi koko avustuksen käytöstä on annettava 30.6.2018 mennessä. Avustus kirjataan tilille 3210.456.999.980 proj. 99430. Ei aihetta oikaisuun.

### **8. Etelä-Suomen aluehallintovirasto**

Etelä-Suomen aluehallintoviraston on 12.5.2016 päätöksellään ESAVI/10808/07.03.03/2015 myöntänyt hakemuksen perusteella valtionavustusta 1800 euroa lasten ja nuorten paikalliseen harrastustoimintaan Imatran musiikkiopistolle Bändikerhotoimintaa 2 -hankkeelle. Avustus tulee käyttää 7-18 -vuotiaille tarkoitettuun, 6.6.2016-31.5.2017 välisenä aikana järjestettävään harrastustoimintaan ja/tai loma-aikaiseen päiväleiritoimintaan. Tiliselvitys ja toimintaraportti on annettava viimeistään 30.6.2017. Avustus kirjataan tilille 3210.450.999.980 proj. 99419. Ei aihetta oikaisuun.

### **9. Etelä-Suomen aluehallintovirasto**

Etelä-Suomen aluehallintoviraston on 8.6.2016 päätöksellään ESAVI/3594/07.03.02/2016 myöntänyt hakemuksen perusteella erityisavustusta 30000 euroa Liikkuva koulu -ohjelman Imatran peruskoulut Liikkuviksi kouluiksi -kehittämishankkeelle lukuvuodelle 2016-2017. Tiliselvitys on annettava viimeistään 31.10.2017. Avustus kirjataan tilille 3210.411.420.980 proj.99422. Ei aihetta oikaisuun.

**Päätös:**

Merkittiin tiedoksi.

---

## Lukion opetussuunnitelma

220/12/00/01/2016

HVLTK § 56

Valmistelija Ulla Laine

Suomen valtioneuvosto antoi 13.11.2014 asetuksen lukiolaissa tarkoitettun koulutuksen yleisistä valtakunnallisista tavoitteista ja tuntijaosta (942/2014). Opetushallitus asetti joulukuussa 2014 ohjausryhmän, jonka tehtävänä oli linjata ja ohjata opetussuunnitelman perusteiden valmistelutyötä. Opetushallitus myös pyysi lausuntoja nuorten lukiokoulutuksen perusteiden luonnoksesta huhti-toukuussa 2015. Opetushallitus julkaisi päivitettyt lukion opetussuunnitelman perusteet 27.10.2015. Päivitetty opetussuunnitelma otetaan käyttöön Suomen lukioissa 1.8.2016 lukien.

Lukion opetussuunnitelman perusteiden päivittämisen lähtökohtana ovat nykyiset perusteet, joita kehitetään edelleen vastaamaan tulevaisuuden osaamishaasteisiin muuttuvassa toimintaympäristössä. Lukion opetussuunnitelman perusteita päivitetään seuraavien tavoitteiden suuntaisesti:

### Laaja-alainen yleissivistys lukiokoulutuksessa

- Lukiokoulutuksen yleissivistävän opetus- ja kasvatustehtävän tukeminen
- Oppiaineiden tieteenaloihin ja niiden yhteyksiin perustuvan yleissivistyksen rakentaminen
- Laaja-alaista osaamista kehittävän opiskelun vahvistaminen
- Kestävän elämäntavan, elinikäisen oppimisen ja aktiivisen kansalaisen valmiuksien tukeminen

### Pedagogiikka ja oppiminen lukiossa

- Lukion pedagogiikan uudistumisen ja yhteiskuntaan avautumisen tukeminen
- Monipuolisten opiskeluympäristöjen ja opetusteknologian käytön tukeminen
- Opiskelijan oppimaan oppimisen taitojen edistäminen
- Opiskelijan korkea-asteen jatko-opintovalmiuksien ja työelämätietouden kehittäminen

### Lukion toimintakulttuuri

- Yhteisöllisen ja osallistavan toimintakulttuurin edistäminen
- Yhdessä tekemisen, osaamisen jakamisen ja monipuolisen yhteistyön vahvistaminen

### Lukion opiskelijan ohjaus ja tuki

- Opiskelijan tukeminen lukio-opinnoissa hänen kehittymistarpeidensa mukaan
- Opiskelijan ohjauksen vahvistaminen ja yhteisöllisen ohjauksen vastuun korostaminen

Imatran yhteislukion lukiossa opetussuunnitelman kirjoitustyö aloitettiin vuoden 2015 lopulla. Kuluvaan kevätlukukauden aikana koulussa on laadittu opetussuunnitelman yleistä osiota ja oppiainekohtaisia opetussuunnitelmia.

Lukion opetussuunnitelma työryhmä on toiminut rehtori Mika Strömbergin johdolla. Lukio on ollut myös osana suurempaa koko kaupungin Ops -työryhmää.

LOPS ryhmä: Mika Strömberg rehtori, Kristiina Heikura opo/ apulaisrehtori, Satu Immonen ÄI-opettaja, Tuula Kosma erityisopettaja, Hanna Löfman KU-opettaja, Tapani Pykäläinen MA/FY-opettaja, Ailla Vilka EN/SA –opettaja, oppilaskunnan edustus.

Opetussuunnitelmatyöryhmä jatkaa seuranta ja päivitystyöryhmänä. Lukion opetussuunnitelmaa on esitelty hyvinvointilautakunnassa 24.5. 2016. Opiskelijoiden kuuleminen 4.5. 2016. Lukion opetussuunnitelman perustetyöhön liittyvä materiaali on luetavissa Opetushallituksen verkkosivuilla: LOPS2016  
Lukion opetussuunnitelma täydentyy lukuvuosittain tehtävässä vuosisuunnitelmassa.

Opiskelijakunnan lausunto:

"Imatran yhteislukion opiskelijakunnan hallituksen lausunto uudesta opetussuunnitelmasta

Opiskelijakunnan hallitus on käynyt läpi 4.5.2016 esityksen Imatran yhteislukion uudesta opetussuunnitelmasta yhdessä rehtori Mika Strömbergin kanssa ja hyväksyy sen. Opiskelijakunta on saanut konkreettisesti osallistua opetussuunnitelman laatimiseen prosessin aikana: kaksi opiskelijakunnan hallituksen edustajaa, Riina Tanskanen 2. vuosikurssi ja Heili Child 1. vuosikurssi, oli mukana OPS-ryhmän tapaamisessa 14.4, jolloin laadittiin muun muassa suuressa osassa oleva opiskelijaprofiili. Opiskelijakunnan hallitus puoltaa ehdotusta kieliohjelmasta ja kannattaa tarkasti määriteltyjen ryhmäkorajojen sijaan tapauskohtaista harkintaa koulun puolelta. Opiskelijakunnan hallitus näkee, että uudistuksessa on paljon hyvää ja toivoo, että sitä hyödynnettäisiin tulevaisuudessa. Erityisesti hallitus nosti esiin pois pääsyn arvioinnista, jonka pohjana on pelkkä koe sekä uusiin opiskelumenetelmiin ja teemaopintoihin tarttumisen. Opetussuunnitelmaa työstettäessä on käynyt ilmi sen kesken- eräisyys, sillä kovinkaan moni asia ei erityisemmin tule muuttumaan. Jos ja kun opetussuunnitelmaa tullaan uudistamaan tulevaisuudessa Imatran yhteislukion opiskelijakunnan hallitus tahtoo olla mukana sen työstämisessä. Nyt opiskelijakunnan hallitusta on aktiivisesti osallistettu ja sen ääntä huomioitu, mistä haluamme kiittää sekä rehtoria että OPS-työryhmää. "

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta hyväksyy lukion opetussuunnitelman 2016.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---



## IB-lukion järjestämisluvan muutos

1246/12/00/00/2016

HVLTK § 57

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen

Imatran ja Lappeenrannan kaupungeissa on ollut mahdollisuus vuodesta 2004 lukien osallistua IB-opetukseen Imatran yhteislukiossa ja Lappeenrannan lyseon lukiossa. Kaupunkien keskinäisen sopimuksen mukaan Imatran kaupunki on toiminut lukiota hallinnoivana kaupunkina, mutta opetusta ovat antaneet sekä Imatran yhteislukion että Lappeenrannan lyseon lukion opettajat omissa toimipisteissään. Opiskelijoista osa on ollut läsnä opettajan opetustilassa toisessa kaupungissa ja toinen ryhmä on ollut etäopetuksen kautta yhteydessä toisessa toimipisteessä toisessa kaupungissa.

Kaupunkien yhteisen valmistelun ja toimintamallikuvauksen perusteella on vuonna 2003 haettu IB-opetuksen järjestämislupaa Imatran yhteislukiolle, jonka opiskelijoita kaikki IB-opetukseen osallistuvat ovat. Opetusministeriö on tuolloin tehdystä hakemuksesta muuttanut Imatran kaupungille myöntämänsä lukiokoulutuksen järjestämislupaa siten, että englanninkielinen IB-opetus on mahdollista Imatran yhteislukion lukioluokilla II ja III, mikäli koulutuksen järjestäjä on saanut oikeuden noudattaa International Baccalaureate Organisationin opetussuunnitelmaa.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on pyytänyt 8.4.2016 saapuneella kirjeellä Imatran ja Lappeenrannan kaupungeilta selvitystä IB-tutkintoon tähtäävän lukiokoulutuksen järjestämisestä Lappeenrannan kaupungissa. Ministeriön näkemyksen mukaan Imatran yhteislukiolle myönnetty lupa mahdollistaa opetukseen osallistumispaikan osoittamisen vain Imatran kaupungin alueella. Imatran ja Lappeenrannan kaupungit ovat antaneet 25.4.2016 opetus- ja kulttuuriministeriölle pyydetyn selvityksen. Imatran ja Lappeenrannan kaupungit ovat olleet siinä uskossa, että IB-lukion järjestämislupa on myönnetty hakemuksessa kuvatulle toimintamallille. Selvitys on liitteenä.

Ministeriö ei ole vielä vastannut annettuun selvitykseen. Siltä varalta, että ministeriö päätyy katsomaan, että Imatran ja Lappeenrannan kaupunkien yhteisesti toteuttama IB-lukion toiminta ei vastaa annettua järjestämislupaa, on syytä hakea opetus- ja kulttuuriministeriöltä lupaa nykyisen toimintamallin mukaiselle lukiokoulutukselle. Mikäli ministeriö ei voi myöntää lupaa Imatran yhteislukiolle antaa IB-opetusta myös Lappeenrannan kaupungin alueella, on toissijaisesti syytä hakea Lappeenrannan kaupungille lupaa järjestää IB-opetusta Lappeenrannan lyseon lukiossa yhteistyössä Imatran yhteislukion kanssa jo vuodesta 2004 toteutetun mallin mukaisesti.

Asiaa on valmisteltu yhdessä Lappeenrannan kanssa ja tarkoitus on tehdä yhteinen hakemus, joka sisältää ensisijaisen sekä toissijaisen vaihtoehdon.

Liite IB-lukion selvitys ministeriölle

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta esittää kaupunginhallitukselle, että siltä varalta, että ministeriö päätyy katsomaan, että Imatran ja Lappeenrannan kaupunkien yhteisesti toteuttama IB-lukion toiminta ei vastaa ministeriön antamaa järjestämis lupaa, Imatran kaupunki hakee opetus- ja kulttuuriministeriöltä ensisijaisesti lupaa nykyisen toimintamallin mukaisen IB- lukio-opetuksen antamiseen myös Lappeenrannan kaupungin alueella, Lappeenrannan lyseon toimitiloissa. Toissijaisesti Lappeenrannan kaupunki hakee lupaa järjestää IB-opetusta Lappeenrannan lyseon lukiossa yhteistyössä Imatran yhteislukion kanssa jo vuodesta 2004 toteutetun mallin mukaisesti.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

## Virasojan koulun oppilaskuljetus syksy 2016

1258/12/01/03/2016

HVLTK § 44

Valmistelija: Arja Kujala

Koulunkäynti Virasojalla, Rakennusmestarinkadulla, päättyi helmikuussa 26.2.2016. Hiihtoloman jälkeen 7.3.2016 alkaen koulunkäynti on tapahtunut väistöiloissa Havurinteellä.

Väistöiloissa arvioidaan työskenneltävän vähintään kahden lukuvuoden ajan keväälle 2018.

Maalis-toukokuuksi 2016 kaikille oppilaille tarjottiin koulukuljetus. Kuljetustarve kartoitettiin huoltajille osoitetulla kyselyllä, jossa he ilmoittivat oppilaan sitoutumisen linja-autokyyteihin. 156 oppilaasta 10:lle ei haluttu kuljetusta. Linja-autoreitti on kulkenut pitkin vanhaa 6-tietä. Kyseessä on ollut ns. lisävuoro reittiliikenteeseen.

Reittiliikennekustannukset ovat 720€/päivä (yhteensä noin 42 500€ keväältä 2016). Sopimuksessa on huomioitu kuukausittainen tarvearviointi. Toukokuussa on jäänyt 10 oppilasta pois linja-autokuljetuksesta. Tällä ei ole ollut vaikutusta tarvittaviin linja-automääriin. Imatran Tilat Liikelaitos on kustantanut kevään linja-autokuljetukset.

### Koulukuljetusten perusteet

Perusopetuslain 32 §:n mukaan oppilaalla on oikeus maksuttomaan kuljetukseen, jos koulumatka on viittä kilometriä pitempi. Jos esiopetusta saavan oppilaan matka kotoa esiopetukseen tai päivähoidosta esiopetukseen on viittä kilometriä pitempi, oppilaalla on oikeus maksuttomaan kuljetukseen kotoa esiopetukseen tai päivähoidosta esiopetukseen ja esiopetuksesta kotiin tai päivähoitoon.

Kunta tai muu koulutuksen järjestäjä voi päättää perusopetuslaissa säädettyjä etuja laajemmista kuljetuksista. Imatran kaupunki järjestää maksuttoman kuljetuksen 1. ja 2. luokien oppilaille sekä maksuttomassa esiopetuksessa oleville oppilaille, kun koulumatka on 3-5 kilometriä. Maksuttoman kuljetuksen vaihtoehtona oppilaalle voidaan myöntää kuljetusavustus.

Koulukuljetus on mahdollista järjestää myös koulumatkan rasittavuuden perusteella. Kaupunki järjestää oppilaalle kuljetuksen tai maksaa huoltajalle kuljetusavustusta oppilaan kuljettamisesta, jos koulumatka on oppilaalle liian vaikea tai rasittava. Kuljetuksen järjestäminen koulumatkan vaikeuden tai rasittavuuden perusteella edellyttää aina asiantuntijan lausuntoa. Lausunnon voi antaa lääkäri tai psykologi tapauksesta riippuen. Lausunnon on ilmentävä kuljetustarpeen syy, perustelu, kuljetusmuoto ja ajanjakso.

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

### Perusteet koulukuljetusten järjestämiselle vrt. lain edellyttämä tasapuolinen kohtelu

Oppilaan koulun vaihtuminen (kunnan päätöksestä johtuen) ei velvoita kuntaa järjestämään koulukuljetusta perusopetuslain 32 §:ssä edellytettyä laajemmin. Kunnalla on kuitenkin oikeus järjestää kouluksia laajemmin kuin laki edellyttää, mutta tällöin on huolehdittava oppilaiden tasapuolisesta kohtelusta.

Tasapuolisen kohtelun vaatimus mahdollistaa sen, että kunta päättää järjestää ilmaisen koulukuljetuksen kaikille, joiden koulumatka on yli 4 kilometriä (lakisääteisen rajan ollessa 5 km), muttei sitä, että jollekin tämä oikeus myönnetään samalla kun jollekin toiselle ei. Imatralla on tällä hetkellä voimassa päätös järjestää koulukuljetus 1-2 luokkalaisille, joilla koulumatkan pituus ylittää 3 km.

Väistökoulutilanteessa voidaan ajatella, että on sallittua tarjota koulukuljetusta väistöoppilaille sen aikaa, että uusi koulureitit ja alue tulevat tutuksi.

### Virasojan koulun väistötilan ympäristön liikenneturvallisuus selvitys, Ramboll Oy

Liikenneturvallisuus selvityksen avulla kartoitettiin Havurinteen väistötilan lähiympäristön (5 km) liikenneturvallisuustilanne ja selvitettiin parantamiskohteet alueella koululaisten liikkumisen turvallisuuden parantamiseksi.

Selvitys sisältää nykytilakartoituksen sekä koulumatka-analyysin. Nykytila-analyysissä selvitettiin alueen kävelyn ja pyöräilyn verkko, nykyiset nopeusrajoitukset sekä suojatiet. Koulu reiteillä suoritettiin maastokäynti, jolla kartoitettiin kävelyn ja pyöräilyn kannalta puutteelliset ja vaaralliset kohteet.

Virasojan koulun väistötilan ympäristön liikenneturvallisuutta parannetaan Ramboll:n ehdotusten mukaisesti. Toimenpiteet toteutetaan kesän 2016 aikana: suojatiemerkkien havaittavuuden lisääminen heijastenuhoilla, nopeusrajoitusten alentaminen, puiden ja pensaiden karsiminen risteysalueilla sekä liikennemerkkien lisääminen. Samalla parannetaan kevyenliikenteen väylää Bio-Vuokselta metsän poikki Havurinteelle ja Vuoksenniskan koululle.

Parantamistoimenpiteiden lisäksi raportissa esitellään ehdotukset käytettävistä pääkoulu reiteistä alueella. Eri reittien koululaisliikennemäärät antavat kaupungille työkalun liikenne ympäristön kehittämistoimenpiteiden priorisointiin.

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

Virasojan koululaisten osalta tulokset esiteltiin huoltajille Havurinteeseen tutustumispäivän 25.2.2016 yhteydessä. Tilaisuudessa tulokset esitellyt tutkija korosti huoltajille uuden koulureitin tutustumisen tärkeyttä yhdessä lasten kanssa.

#### Kysely huoltajille koulukuljetuksiin liittyen 17-20.5.2016

Virasojan koulun oppilaiden huoltajille suunnatulla kyselyllä on karotoitettu kevään kokemuksia kuljetusten osalta. Samalla on käynnistetty valmistelut syyslukukauden 2016 turvalliselle koulumatkaliikku-  
miselle. Vastaamalla kyselyyn huoltajilla on ollut mahdollisuus tuoda omat näkemyksenne esille.

Kysely suoritettiin Webropol-kyselynä, jonka raportti on liitteenä.

#### Kustannuslaskentaa väistön ajalta, oppilaille maksuttoman kuljetuksen järjestäminen

Kuljetuskustannus koulupäivää kohden on 720 €/pv (n. 150 oppilasta). Kuukaudessa kustannukset ovat noin 14 400 €/kk ja vuositasolla noin 144 000 €/lukuvuosi.

Kuljetuskustannukset tulevat syksystä 2016 alkaen toimialalle, mikäli kuljetuksiin päädytään. Määrärahaa kuljetuskustannuksiin ei ole talousarvioon varattuna.

Oheismateriaali: Kysely Virasojan koulun oppilaiden huoltajille koulukuljetuksiin liittyen  
Virasojan koulun oppilaiden huoltajille koulukuljetuksiin liittyvän kyselyn tulosraportti

#### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Syyslukukaudesta 2016 alkaen Virasojan koulun oppilaille korvataan lakisääteiset ja Imatran kaupungin päätösten mukaiset kuljetukset. Yhteisiä ns. ilmaisia reittiliikennekuljetuksia ei jatketa.

Imatran kaupungin syksyllä 2016 voimaantulevissa paikallisliikenteen aikatauluissa pyritään ottamaan huomioon reittisuunnittelussa mahdollisuudet palvella muuttuneita koulureittejä sopeuttaen ne koulujen alkamis- ja päättymisaikoihin.

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

Keskustelun aikana lautakunnan jäsen Kari Paldanius teki seuraava muutosehdotuksen: Hyvinvointilautakunnan SD-ryhmä esittää, että koulukuljetukset Virasojan koulun kaikille oppilaille jatkuvat Havurinteen väistötiloihin nykykäytännön mukaan niin kauan kunnes päätös kouluverkosta on olemassa ja pystytään osoittamaan Virasojan koulun oppilaille oikea koulu. (Hyvinvointilautakunnan SD-ryhmä on myös suosuvainen koulukuljetukseen siten että lähtöpaikka on Virasojan koulu-Havurinne ja päinvastoin, eli koululaisia ei poimittaisi pysäkeiltä vaan tulisivat tuttua turvallista koulutietä lähikoululle.)

Lautakunnan jäsen Marjut Kuvaja-Kukkonen kannatti Kari Paldaniuksen ehdotusta.

Keskustelun aikana lautakunnan puheenjohtaja Anu Urpalainen ehdotti, että asia jätetään pöydälle.

Lautakunnan jäsen Mikko Airas ja varajäsen Henri Ruokolainen kannattivat Anu Urpalaisen ehdotusta.

Keskustelun aikana ei tehty muita ehdotuksia.

Koska oli tehty kaksi kannatettua ehdotusta, puheenjohtaja ehdotti, että suoritetaan kättennostoäänestykset. Ensi ne, jotka kannattavat listaehdotusta, äänestävät JAA, ja ne jotka kannattavat Kari Paldaniuksen tekemää ehdotusta äänestävät EI. Äänestysehdotus hyväksyttiin.

Suoritettussa äänestyksessä annettiin 3 JAA-ääntä (Anu Urpalainen, Mikko Airas, Henri Ruokolainen) ja 8 EI-ääntä (Lahja Id, Saska Helmikallio, Mervi Hasu, Tuija Kuikka, Ari Porrasmäki, Kari Paldanius, Matti Seppälä, Marjut Kuvaja-Kukkonen).

Puheenjohtaja totesi, että Kari Paldaniuksen ehdotus on voittanut äänin 3 - 8.

Seuraavaksi äänestetään kättennostoäänestyksellä niin, että Kari Paldaniuksen ehdotusta kannattavat äänestävät JAA ja ne jotka kannattavat Anu Urpalaisen pöydälle jättö ehdotusta äänestävät EI. Äänestysehdotus hyväksyttiin.

Suoritettussa äänestyksessä annettiin 8 JAA-ääntä (Lahja Id, Saska Helmikallio, Mervi Hasu, Tuija Kuikka, Ari Porrasmäki, Kari Paldanius, Matti Seppälä, Marjut Kuvaja-Kukkonen) ja 3 EI-ääntä (Anu Urpalainen, Mikko Airas, Henri Ruokolainen).

Puheenjohtaja totesi, että lautakunta on hyväksynyt Kari Paldaniuksen esityksen.

Puheenjohtaja Anu Urpalainen sekä jäsenet Mikko Airas ja Henri Ruokolainen ilmoittivat jättävänsä eriävän mielipiteensä päätökseen. Eriävä mielipide on pöytäkirjan liitteenä.

---

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

KH § 147

Valmistelija: Marita Toikka

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää käyttää otto-oikeuttaan, koskien hyvinvointilautakunnan päätöstä 24.5.2016 § 44 ja palauttaa asian lautakunnalle uudelleen valmisteltavaksi ja päätöksentekoon seuraavin ohjein:

**1. Päätöksessä tulee huomioida yhdenvertaisuus**

Oppilaan koulun vaihtuminen (kunnan päätöksestä johtuen) ei velvoita kuntaa järjestämään koulukuljetusta perusopetuslain 32 §:ssä edellytettyä laajemmin. Kunnalla on kuitenkin oikeus järjestää koulukuljetuksia laajemmin kuin laki edellyttää, mutta tällöin on huolehdittava oppilaiden tasapuolisesta kohtelusta.

Tasapuolisen kohtelun vaatimus mahdollistaa sen, että kunta päättää järjestää ilmaisen koulukuljetuksen kaikille, joiden koulumatka on esim. yli 4 kilometriä (lakisääteisen rajan ollessa 5 km), muttei sitä, että jollekin tämä oikeus myönnetään samalla kun jollekin toiselle ei.

Tasapuolisuuden vaatimus edellyttää jatkossa toimimaan väistötilanteissa samalla tavalla (vrt. Mansikkalan koulu).

**2. Kaupunginvaltuuston hyväksymä aiempi linjaus 3 - 5 km**

Imatran kaupungissa on käytössä Koulukuljetusopas esi- ja perusopetuksen oppilaiden koulukuljetuksia koskevat periaatteet. Kuljetusopas on hyväksytty 24.4.2012 Sivistyslautakunnassa §27.

Koulukuljetusoppaassa on esitetty periaatteet, joiden mukaan oppilaille myönnetään maksuton koulukuljetus, kerrotaan kuljetusten järjestämisestä sekä annetaan ohjeita kuljetusten aikaiseen käyttäytymiseen ja poikkeavien tilanteiden varalta. Yhteisillä periaatteilla varmistetaan oppilaiden tasavertainen kohtelu ja luodaan selkeät pelisäännöt.

Koulukuljetuksista päätetään perusopetuslain ja Imatran kaupungin kasvatusta- ja opetuslautakunnan päättämien periaatteiden mukaisesti. Koulukuljetuspäätökset tekee kasvatusta- ja opetussihteeri.

**Oikeus maksuttomaan koulukuljetukseen tai kuljetusavustukseen**

Perusopetuslain 32 §:n mukaan oppilaalla on oikeus maksuttomaan kuljetukseen, jos koulumatka on viittä kilometriä pitempi. Jos esiopetusta saavan oppilaan matka kotoa esiopetukseen tai päivähoidosta esiopetukseen on viittä kilometriä pitempi, oppilaalla on oikeus mak-

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

suttomaan kuljetukseen kotoa esiopetukseen tai päivähoidosta esiopetukseen ja esiopetuksesta kotiin tai päivähoitoon.

Imatran kaupunki järjestää maksuttoman kuljetuksen 1. ja 2. luokkien oppilaille sekä maksuttomassa esiopetuksessa oleville oppilaille, kun koulumatka on 3-5 kilometriä. Maksuttoman kuljetuksen vaihtoehtona oppilaalle voidaan myöntää kuljetusavustus.

Esiopetukseen kuljetuksen saava lapsi noudetaan kotiportilta. Perusopetuksessa kuljetusedun saanut oppilas saattaa joutua kulkemaan osan koulumatkasta omin neuvoin kuljetusreitillä varteen (= omavastuu). Koulumatkan omavastuu on 1.-4. luokan oppilaalla kaksi (2) kilometriä, 5.-6. luokan oppilaalla kolme (3) kilometriä ja 7.-9. luokan oppilaalla viisi (5) kilometriä.

Mikäli huoltaja valitsee lapselleen muun kuin lähikouluun (ns. toissijainen koulu), koulukuljetusta ei myönnetä.

Mikäli huoltaja valitsee esiopetuspaikaksi muun kuin lähimmän esiopetuspaikan, kuljetusta ei myönnetä.

Esiopetuksen lisäksi päivähoitoa tarvitsevat lapset eivät ole oikeutettuja esiopetuskuljetukseen.

Oppilaan oikeus maksuttomaan kuljetukseen koskee hänelle väestörekisterikeskuksen mukaisen asuinpaikan perusteella määräytyvää lähikoulua. Oppilaan asuessa eri osoitteessa (esim. yhteishuoltajuus) osan aikaa, hänellä ei ole oikeutta maksuttomaan kuljetukseen tästä osoitteesta vaikka koulu-matka ylittyisi yli viidellä kilometrillä.

#### Koulumatkan vaarallisuus

Kaupunki järjestää oppilaalle kuljetuksen vaaralliseksi katsotulle koulumatkan osuudelle tai maksaa huoltajalle kuljetus-avustusta oppilaan kuljettamisesta, jos koulumatka tai osa koulumatkasta on vaarallinen. Teknisen toimen suunnitteluinsinööri antaa lausunnon koulumatkan vaarallisuudesta.

#### Koulumatkan rasittavuus

Kaupunki järjestää oppilaalle kuljetuksen tai maksaa huoltajalle kuljetusavustusta oppilaan kuljettamisesta, jos koulumatka on oppilaalle liian vaikea tai rasittava. Kuljetuksen järjestäminen koulumatkan vaikeuden tai rasittavuuden perusteella edellyttää aina asiantuntijan lausuntoa. Lausunnon voi antaa lääkäri tai psykologi tapauksesta riippuen. Lausunnosta on ilmentävä kuljetustarpeen syy, perustelu, kuljetusmuoto ja ajan-jakso.



Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

### Petokyydit

Petokyydit myönnetään tapauskohtaisesti riistanhoitopiirin lausunnon perusteella.

Hyvinvointilautakunnassa 24.5.2016 hyväksytyn SD-ryhmän esityksen seurauksena on olemassa riski, että em. kuljetusoppaan sisältö kumoutuu, mikä edellyttää kokonaisuudessaan koulukuljetusperiaatteiden uudelleen valmistelun ja hyväksynnän.

### **3. Kustannusvaikutukset**

Kattaminen tapahtuu lautakunnan määrärahoista, miten toteutetaan ja mitä karsitaan vaihtoehtoisesti (kustannusvaikutukset tämän osalta sekä kaikkien väistötilojen osalta.)

- Virasojan koulukuljetuskustannus väistön aikana koulupäivää kohden on 720 €/pv (n. 150 oppilasta). Kuukaudessa kustannukset ovat noin 14 400 €/kk ja vuositasolla noin 144 000 €/lukuvuosi.
- Mansikkalan koulun koulukuljetukset väistön aikana. Oppilasmäärä noin 400 oppilasta.

Mikäli lautakunta laajentaa koulukuljetusoppaan tulkintaa niin, että se aiheuttaa tuleville vuosille lisämäärärahatarpeita on asia saatettava kaupunginvaltuuston päätettäväksi.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

HVLTK § 58

Valmistelijat Ulla Laine ja Arja Kujala

### **Esi- ja perusopetuksen oppilaiden koulukuljetuksia koskevat periaatteet**

Koska kaupunginhallitus on palauttanut koulukuljetusasian uudelleen valmisteltavaksi hyvinvointilautakunnalle, on asiaa tarkasteltava koko kaupungin esi- ja perusopetuksen koulukuljetuksen näkökulmasta oppilaiden tasavertaisen kohtelun vuoksi, vaikka edellinen käsittely (HVLTK 24.5. 2016 §44) koski vain Virasojaa.

Kaupunginhallituksen ohjeistuksen mukaan tulee kiinnittää erityinen huomio uudelleen käsittelyssä 1. tasa-vertaisuuteen, 2. kaupungin kustantamat koulumatkat välillä 3-5 km ja 3. kustannusten kattamiseen palvelualueen sisältä.

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

Mikäli koulukuljetusten periaatteita halutaan muuttaa, on samalla muutettava sivistyslautakunnassa (24.4. 2012 §27 ) hyväksyttyä koulukuljetusopasta, jossa määritellään kriteerit kaupungin maksamille oppilaskuljetuksille.

### **Kaupunginhallituksen edellyttämät tarkastelunäkökulmat:**

#### **1. Tasa- arvo näkökulma ja kuljetukset 3-5 km.**

Oppilaan koulun vaihtuminen (kunnan päätöksestä johtuen) ei velvoita kuntaa järjestämään koulukuljetusta perusopetuslain 32 §:ssä edellytettyä laajemmin. Kunnalla on kuitenkin oikeus järjestää koulukuljetuksia laajemmin kuin laki edellyttää, mutta tällöin on huolehdittava oppilaiden tasapuolisesta kohtelusta.

Imatran kaupunki tarjoaa jo tällä hetkellä lakisääteistä 5 km laajempaa ilmaista koulukuljetusoikeutta ala-luokkien oppilaille. Mikäli halutaan tarjota oppilaille vieläkin laajempaa oikeutta koulukuljetuksiin, edellyttää se lautakuntaa hyväksymään uudet koulukuljetusperiaatteet esi- ja perusopetuksen oppilaille ja kohtelemaan kaikkia kaupungin oppilaita tasaveroisesti.

#### **2. Kustannusvaikutukset**

Kustannusvaikutukset Virasojan koulukuljetusten osalta ovat noin 144 000 € lukuvuodessa. Vastaavassa tilanteessa olevan Mansikkalan koulun osalta väistötilassa opiskelevien oppilaiden kuljetuskustannukset nousevat noin 345 000 € lukuvuodessa. Mikäli tasa-arvon näkökulmasta kuljetetaan kaikki imatralaiset esi- ja perusopetuksen oppilaat ilmaiseksi kouluun nousevat kuljetuskustannukset mahdollisesti 2,1 milj. €:oon.

Hallituksen päätöksessä todetaan: Mikäli lautakunta laajentaa koulukuljetusoppaan tulkintaa niin, että se aiheuttaa tuleville vuosille lisämääräraharahatarpeita on asia saatettava kaupunginvaltuuston päätettäväksi.

Perusopetuksen vuoden 2016 talousarviossa ei ole määräraharahavarausta koulukuljetusten laajentamiseen ja lisäys merkitsee joko karsimista muista palveluista tai lisämäärärahan hakemista ja koulukuljetuspäätöksen vahvistamista kaupunginvaltuustossa. Vuodelle 2017 koulukuljetuksen laajentaminen edellyttää koulukuljetusmäärärahan kasvattamista.

Hyvinvointilautakunta	§ 44	24.05.2016
Kaupunginhallitus	§ 147	30.05.2016
Hyvinvointilautakunta	§ 58	21.06.2016

---

Muita tarkennuksia ja lisäyksiä aikaisempaan käsittelyyn:

### **Reittiliikenne**

Imatran kaupungin reittiliikenneaikataulut ovat hyväksytyt kaupunkikehityslautakunnassa 24.5. 2016 § 55

Reittiliikennettä suunniteltaessa on tehty yhteistyötä ja otettu erityisesti huomioon Virasojan muuttuvat olosuhteet heti, jotta reittiliikenne palvelisi mahdollisimman hyvin myös väistöiloissa opiskelevia oppilaita. Oppilaskuljetukset keväällä 2016 olivat paikallaan, koska uudet reittiliikenneaikataulut astuvat voimaan vasta 1.7. 2016. Uudet reitit palvelevat Virasojan oppilaita vähintään yhtä hyvin kuin kaupungin muidenkin koulujen opiskelijoita

### **Liikkuva koulu ja liikkuvat koulumatkat**

Liikkuvan kouluhankkeen yksi pääteema tulevalle lukuvuodelle, on saada oppilaat liikkumaan koulumatkat lihasvoimin. Tarkoituksena on kannustaa uuden opetussuunnitelman mukaan oppilaat toiminnallisuuteen ja perheet kokonaisuutena mukaan siihen, että entistä vähemmän lapsia kuljetettaisiin kouluun. Lisäämällä koulukuljetuksia emme tue lasten oikeutta liikkuvaan koulumatkaan.

Liite: Koulukuljetusopas

### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Kaikissa Imatran kouluissa noudatetaan voimassa olevia koulukuljetuslinjauksia, jotka ovat määritellyt koulukuljetusoppaassa

**Päätös:** Hyväksyttiin.

Merkittiin, että kokouksessa pidettiin neuvottelutauko klo 18.20 - 18.32.

---

**Talousarvion toteutuminen 05/2016**

HVLTK § 59

Valmistelija: Tuula Salovuori

Talousarvion toteutuma toukokuun lopussa ja ennuste koko vuoden toteutumasta jaetaan lautakunnalle oheismateriaalina.

Oheismateriaali:

Talousarvion toteutumisraportti 05/2016

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Lautakunta merkitsee toteutuman ja ennusteen tiedoksi ja antaa mahdolliset toimenpideohjeet.

**Päätös:**Merkittiin tiedoksi.  

---

## Viranhaltijapäätökset

HVLTK § 60

### **Palvelujohtaja, elämänlaatupalvelut**

- 1.6.2016 § 16 / Virantoimitusvelvollisuuden muutos
- 14.6.2016 § 17 / Vuokravapaus, Imatra Big Band Camp 2016 -kesäkurssi
- 15.6.2016 § 18 / Kohdeavustus, Ville Lehtinen & Reetta Harmaala, 490 €
- 15.6.2016 § 19 / Teatteri Imatran kahvilapalvelujen tuottajan valinta

### **Palvelujohtaja, lapset ja nuoret**

- 18.5.2016 § 23 / Leirikoulu: Tainionkosken koulun 6 B -luokka

### **Imatrankosken koulun rehtori**

- 20.5.2016 § 8 / Viranhaltijan valitseminen erityisopettajan viran (virka 2104) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalla 15.8.2016-4.6.2017
- 23.5.2016 § 9 / Viranhaltijan valitseminen erityisopettajan viran (virka 2115) vuorotteluvapaan sijaisuuteen ajalle 1.8.2016-8.1.2017

### **Kosken koulun rehtori**

- 1.6.2016 § 14 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajaksi TOIMIVA -ryhmään määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2017/Helena Lampinen

### **Linnalan koulun rehtori**

- 6.6.2016 § 8 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan viran (virka nro 0061) toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2016 lukien.

### **Mansikkalan koulun rehtori**

- 10.5.2016 § 25 / Viranhaltijan valitseminen musiikin lehtorin määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 15.8.2016-3.6.2018/Anja Maura-
- nen
- 23.5.2016 § 27 / Viranhaltijan valitseminen äidinkielen ja kirjallisuuden lehtorin virkaan (0547) toistaiseksi alkaen 1.8.2016/FM Maarit Salohalme
- 25.5.2016 § 28 / Viranhaltijan valitseminen matematiikan ja tietotekniikan lehtorin virkaan (0563) toistaiseksi alkaen 1.8.2016/FM Juha Mäkitalo
- 25.5.2016 § 29 / Viranhaltijan valitseminen teknisen työn päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2017/Saku Särkinen
- 31.5.2016 § 30 / Viranhaltijan valitseminen matematiikan ja fysiikan päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2017
- 31.5.2016 § 31 / Viranhaltijan valitseminen opinto-ohjauksen ja terveystiedon päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2017

- 31.5.2016 § 32 / Viranhaltijan valitseminen ruotsin kielen päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2017

#### **Tainionkosken koulun rehtori**

- 2.6.2016 § 9 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan määräaikaiseen virkaan (virka 0067) ajalle 1.8.2016-2.5.2017 (sijaisuus)  
- 2.6.2016 § 10 / Viranhaltijan valitseminen päätoimisen tuntiopettajan (luokanopetus) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2017

#### **Virasojan koulun rehtori**

- 30.5.2016 § 6 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan viran (0006) toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2016 lukien.  
- 30.5.2016 § 7 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan viran (0099) toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2016 lukien  
- 2.6.2016 § 10 / Viranhaltijan valitseminen päätoimisen tuntiopettajan (luokanopetus) määräaikaiseen virkasuhteeseen Virasojan kouluun, Kaukopään yksikköön ajalle 1.8.2016-31.7.2017. Tämä päätös poistaa 30.5.2016 tekemäni päätöksen § 8. Päätös korjataan itseoikaisuna johdanto-osassa kolmannessa kappaleessa olleen asiavirheen vuoksi. (Hallintolaki § 50)

#### **Vuoksenniskan koulun rehtori**

- 10.6.2016 § 9 / Viranhaltijan valitseminen erityisluokanopettajan viran (virka nro 2011) toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2016 lukien  
- 10.6.2016 §10 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (virka nro 0085) ajalle 15.8.-7.11.2016.

#### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Lautakunta päättää hyväksyä viranhaltijapäätökset todeten, ettei käytä otto-oikeuttaan.

#### **Päätös:**

Hyväksyttiin. Lisäksi lautakunta hyväksyi seuraavat viranhaltijapäätökset todeten, ettei se käytä otto-oikeuttaan:

#### **Imatrankosken koulun rehtori**

- 13.6.2016 § 11/Imatrankosken koulun apulaisjohtajan määrääminen 1.8.2016 alkaen

**Imatran musiikkiopiston va. rehtori**

- 13.6.2016 § 1/Viranhaltijan valitseminen huilunsoitonopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (sijaisuus) ajalle

1.8.2016-31.7.2016

- 13.6.2016 2/ Viranhaltijan valitseminen pianonsoitonopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2016-31.7.2016

---

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS****Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät:  53 - 55, 57, 59 - 60
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät:  56, 58
	HVall 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

**Oikaisuvaatimusohjeet**

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite  Hyvinvointilautakunta Virastokatu 2 55100 Imatra  Sähköposti: kirjaamo@imatra.fi  Pykälät: 56, 58  Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Liitetään pöytäkirjaan



**Valitusosoitus**

Valitusviranomainen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	<p>Valitusviranomainen, osoitteet:</p> <p><b>Itä-Suomen hallinto-oikeus</b>          Käyntiosoite: Puistokatu 29, 2 krs, 70100 Kuopio          Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio          Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501          Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p>
	<p>Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite Pykälät Valitusaika 14 päivää</p> <p>Markkinaoikeus          Radanrakentajantie 5          00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite</li> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>- muutosvaatimuksen perusteet</li> </ul> <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasiakirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

<sup>1)</sup> Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.  
**pöytäkirjaan**

**Liitetään**